



The Body of Christ
November 9, 2025
Twenty-second Sunday of Trinitytide



### **MEDITATION**

But the Christians, O King, while they went about and made search have found the truth and as we learned from their writings, they have come nearer to truth and genuine knowledge than the rest of the nations. For they know and trust in God, the Creator of heaven and of earth, in whom and from whom are all things, to whom there is no other god as companion, from whom they received commandments which they engraved upon their minds and observe in hope and expectation of the world which is to come.... And their oppressors they comfort and make them their friends; they do good to their enemies.... And when they see a stranger, they take him in to their homes and rejoice over him as a very brother; for they do not call them brethren after the flesh, but brethren after the spirit and in God.... And if they hear that one of their number is imprisoned or afflicted on account of the name of their Messiah, all of them anxiously minister to his necessity, and if it is possible to redeem him they set him free. And if there is among them any that is poor and needy, and if they have no spare food, they fast two or three days in order to supply to the needy their lack of food. They observe the precepts of their Messiah with much care, living justly and soberly as the Lord their God commanded them. Every morning and every hour they give thanks and praise to God for His loving-kindnesses toward them; and for their food and their drink they offer thanksgiving to Him. - Aristedes

No one is saved alone. He who is saved is saved in the church, as a member of her and in union with all her other members. If anyone believes, he is in the communion of faith; if he loves, he is in the communion of love; if he prays, he is in the communion of prayer.

- Aleksei Khomiakov

	Psalm	Old Testament	New Testament
Monday, November 10th	Psalm 142	Habakkuk 2:12-20	I Corinthians 5:9-13
Tuesday the 11th	Psalm 142	Habakkuk 3:1-16	Jude 1:5-21
Wednesday the 12th	Psalm 142	Habakkuk 3:17-19	Luke 19:11-27
Thursday the 13th	Psalm 145:1-5, 17-21	Zechariah 1:1-17	Acts 22:22-23:11
Friday the 14th	Psalm 145:1-5, 17-21	Zechariah 6:9-15	Acts 24:10-23
Saturday the 15th	Psalm 145:1-5, 17-21	Haggai 1:1-15a	Luke 20:1-8

Lectionary selections are reprinted from Revised Common Lectionary Daily Readings copyright © 2005. Consultation on Common Texts, Augsburg Fortress Publishers. Reproduced by permission.

# WELCOME

Second City Church is a community that exists to worship the Triune God and to celebrate, in word and deed, the Gospel of Jesus Christ in Harrisburg.

Thank you for joining us in worship today. We hope this guide will help you participate in our service. If you have any questions about our worship, faith, or how you can be a part of our mission to serve God and neighbor in Harrisburg, be sure to talk to our pastor.

#### For Parents:

Children of all ages are welcome to remain with us as we worship. We like the noise; it helps us remember we are alive. The following services are available for you and your children to get the most out of your time of worship:

#### Infant & Toddler Care

Infant and toddler care is available on the first floor of the east wing of our building. Ask one of our greeters if you need help locating this ,room. Nursery staff are well-trained, have required background checks, and maintain a safe environment for your child(ren).

#### ADVENT + CHRISTMAS + EPIPHANY + LENT + EASTER + PENTECOST + TRINITY

Pentecost Season, sometimes called Trinity Season, the Time of the Church, or Ordinary Time, is the long season that follows Pentecost until the end of the church year and the beginning of Advent. During this season we celebrate the Holy Spirit, the mission of the Church, and the growth that the church experiences guided by the Spirit. The symbols of the season are any Trinity symbol, images of the Apostles or Saints, symbols of the church, or symbols of Christ. The liturgical color for the season is green, symbolizing the new growth of the Church that the Spirit brings.

Please note that our services are live-streamed.



## Words of Welcome - Amagambo yokwakira Call to Worship - Hamagara Kuramya

- I Make a joyful noise to the Lord, all the earth!
- 2 Mukorere Uwiteka munezerewe!
- 3 Know that the Lord, he is God!
  It is he who made us, and we are his;
  we are his people, and the sheep of his pasture.
- 4 Mwinjire mu marembo ye mushima, No mu bikari bye muhimbaza, mumushime, musingize izina rye!

Psalm 100 Zaburi 100

## Gathering Hymn - Sung together in Kinyarwanda and English

#### **Come Thou Fount**

Come Thou Fount of every blessing, tune my heart to sing Thy grace Streams of mercy, never ceasing, call for songs of loudest praise Teach me some melodious sonnet, sung by flaming tongues above Praise the mount! I'm fixed upon it, mount of God's unchanging love

Here I raise my Ebenezer, hither by Thy help I'm come And I hope, by Thy good pleasure, safely to arrive at home Jesus sought me when a stranger, wandering from the fold of God He, to rescue me from danger, interposed His precious blood

O to grace how great a debtor, daily I'm constrained to be Let that grace now like a fetter, bind my wandering heart to Thee Prone to wander, Lord, I feel it, prone to leave the God I love Here's my heart, O take and seal it, seal it for Thy courts above

## Indirimbo y'Igiterane - Kuririmbira hamwe muri Kinyarwanda n'Icyongereza

#### Mutabazi wacu Yesu

Mutabazi wacu Yesu, Twese tuguhimbaze; Ni wowe wadupfiriye, Yesu Mwana w'Intama. Yes' ashimwe. Yes' ashimwe Icyubahiro kibe Icy' uwo Mwana w' Intama. Duhimbai izina rye.

Twar'imbohe za Satani,Twari mu mubabaro;Yatuboheshej' ingoyi,Yes' aratubohora. Yes' ashimwe.Yes' ashimwe Icyubahiro kibe Icy' uwo Mwana w' Intama. Duhimbai izina rye.

Tuguh' imibiri yacu N'imitima n'ubwenge; Kand'ibyo dufite byose Bib' i by awe, Mukiza.

Yes' ashimwe. Yes' ashimwe Icyubahiro kibe Icy' uwo Mwana w' Intama. Duhimbai izina rye.

## Confession Hymn - Kwatura Icyaha -Lord, Have Mercy

Lord, have mercy Christ, have mercy Lord, have mercy On my soul

## Confession of Sin - Spoken together in English and Kinyarwanda

## Kwatura Icyaha - Tuvugire hamwe mu Cyongereza n'i

#### **Confession of Sin**

Let us confess our sins before God and one another:

Almighty God, to you all hearts are open, all desires known, and from you no secrets are hid. Cleanse the thoughts of our hearts by the inspiration of your Holy Spirit, that we may perfectly love you and worthily magnify your holy name, through Christ, our Lord. Amen.

#### Kinyarwanda Kwatura icyaha

Reka twature ibyaha byacu imbere y'Imana no hagati yacu:

Mana ishobora byose, kuri wewe imitima yose irakinguye, ibyifuzo byose birazwi, kandi nta banga ryihishe muri wewe. Sukura ibitekerezo by'imitima yacu uhumekewe n'Umwuka Wera wawe, kugira ngo tugukunda byimazeyo kandi dukuze izina ryawe ryera, binyuze muri Kristo, Umwami wacu. Amen.

## Words of Forgiveness & Peace - Amagambo yo kubabarira & amahoro

I have been crucified with Christ. It is no longer I who live, but Christ who lives in me. And the life I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.

Galatians 2:20

In Jesus Christ our sins are forgiven!

#### Thanks be to God!

Nabambwe hamwe na Kristo. Ntabwo nkiriho, ahubwo ni Kristo uba muri njye. Kandi ubuzima ubu mbayeho mumubiri mbaho kubwo kwizera Umwana w'Imana, wankunze akanyitangira.

Abagalatiya 2:20

Muri Yesu Kristo ibyaha byacu birababariwe!

Imana ishimwe!

## **Passing of the Peace**

[Invitation for congregation to share a sign of peace with one another]

## Kurengana Amahoro

[Gusab'itorero kwerek'abavandimwe ikimenyetso cy'amahoro]

## Hymns of Praise and Adoration -Indirimbo zo guhimbaza no kuramya

## Musifuni Munguwetu

\*The Congolese church will lead us in a time of singing and dancing to a Swahili praise song that they often love to sing together at their services. We invite you to join along in dancing and clapping and singing as you are able!

Msifuni, msifuni Mungu wetu, kwani ametutendea mema! Tutamsifu tu aliyetoka ju', shangilieni Mwokozi mwema!

- I) Zamani mjini mwa Yerusalemu waisrael' waliabudu. Wakristo wa sasa wanakusanyika kuomba, kusifu Mwokozi.
- 2) Mwokozi yu nasi, ame'fumbulia uweza wa kutuokoa. Na yu mwaminifu, atusikiliza, apenda kutupa baraka.
  - 3) Twaomba baraka na mvua ya mbingu kuithibitisha Injili! Wagonjwa wapone, vipofu waone, Tupate 'batizo wa Roho

#### Refrain:

Praise, praise our God, for He has been good to us! Let us only praise the One who came from above, rejoice in the good Savior!

- I) In the past, the Israelites worshipped in Jerusalem. Today's Christians gather to pray and praise the Savior.
- 2) The Savior is with us, He has revealed the power to save us. And He is faithful, He listens to us. He wants to bless us.
- 3)We ask for blessings and rain from heaven to confirm the Gospel! May the sick be healed, the blind see, May we receive the baptism of the Spirit



### LITURGY OF THE WORD

## Living Our Faith - Kubaho Ukwizera kwacu

## Blessing our Children - Guh'umugisha Abana bacu

Jesus called the children to him and said,

Let the little children come to me, and do not hinder them, for the kingdom of God belongs to such as these.

Truly I tell you, anyone who will not receive the kingdom of God like a little child will never enter it.

Yesu ahamagara abana ababwira ati:

Reka abana bato baza aho ndi, kandi ntubabuze, kuko ubwami bw'lmana ari ubw'aba.

Ndababwire ukuri, umuntu wese utazakira ubwami bw'Imana nk'umwana muto ntazigera ayinjiramo.

November Memory Verse

My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness.

2 Corinthians 12:9

Ugushyingo Urwibutso

Ubuntu bwanjye burahagije kuri wewe, kuko imbaraga zanjye zuzuye neza mu ntege nke.

- 2 Abakorinto 12:9

## Psalm Reading - Gusoma Zaburi

Psalm 67; page 569

Zaburi 67

## Old Testament Reading - Gusoma Isezerano rya Kera

Deuteronomy 7:6-8; page 179

Ivugururamategeko7: 6-8

The Word of the Lord:

Thanks be to God.

Ijambo ry'Uwiteka:

Imana ishimwe.

## New Testament Reading - Gusoma Isezerano Rishya

2 Corinthians 7:13-8:2; page 1149

2 Abakorinto 7:13-8:2

The Word of the Lord:

Thanks be to God.

ljambo ry'Uwiteka:

Imana ishimwe.

## Gospel Reading - Gusoma Ubutumwa Bwiza

Hear the Gospel of our Lord Jesus Christ according to John:

Glory to you, O Lord!

Umva Ubutumwa bwiza bw'Umwami wacu Yesu Kristo ukurikije Yohana:

Uwiteka uhabwe icyubahiro!

John 17:20-23; page 1074

Yohana 17:20-23

The Gospel of the Lord.

Praise to you, O Christ!

Ubutumwa bwiza bwa Nyagasani.

Ndagushimira, Kristo!

Sermon - Inyigisho

Rev. Peter Rowan - The Body of Christ Nyiricyubahiro Peter Rowan - Umubiri wa Kristo

## Creed - Spoken together in Kinyarwanda and English

I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth.

Let us affirm the faith of the Church:

I believe in Jesus Christ, his only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended into hell; on the third day he rose again from the dead; he ascended to heaven, and is seated at the right hand of God the Father almighty; from there he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

- The Apostles' Creed

## Imyizerere - Yavuzwe hamwe muri Kinyarwanda n'Icyongereza

Nizera Imana, Data ushobora byose, Umuremyi w'ijuru n'isi. Nizera Yesu

Reka twemeze kwizera kw'Itorero:

Kristo, Umwana we w'ikinege, Umwami wacu, wasamwe n'Umuka Wera, wavutse ku isugi Mariya, yababajwe na Ponsiyo Pilato, arabambwa, arapfa, arahambwa; Yamanutse ikuzimu; ku munsi wa gatatu, yazutse mu bapfuye; yazamutse m'ijuru, yicara iburyo bw'Imana Data Ushoborabyose; avuye aho azaza gucir'imanza abazima n'abapfuye. Nizera Umwuka Wera, Itorero Gatolika yera, Kubana n'abera, kubabarirwa ibyaha, izuka ry'umubiri, n'ubuzima bw'iteka. Amen. - Imyizerere y'Intumwa

## Offering of Prayers of the People - Gutanga Amasengesho y'Abantu

We will now have a time of open prayer: Ubu turatangira n'amasengesho:

We pray all this in the name of the Lord and giver of life, Jesus. **Amen.** Ibi byose tubisenga mwizina ry'Umwami wacu Yesu utang'ubuzima. **Amen.** 

## Offering of Gifts - Gutang'Impano

Remember the words of the Lord Jesus, how he himself said, "It is more blessed to give than to receive."

- Acts 20:35



Ibuka amagambo y'Umwami Yesu, uko we ubwe yavuze ati: "Gutanga n'umugisha uruta kwakira."

- Ibyakozwe 20:35

Friends and members of Second City Church support the extension of God's Kingdom with gifts of bread, wine, talents and resources. Guests are not expected to contribute. Tithes and offerings may be placed in the offering plates, boxes on the wall as you leave, or can be made electronically. Instructions for setting up online giving are available at the donation boxes.

## Doxology - Sung together in Kinyarwanda and English

Praise God from Whom all blessings flow, Praise Him all creatures here below Praise Him above ye heavenly hosts; Praise Father, Son and Holy Ghost. Amen.

## Doxology - Kuririmbira hamwe muri Kinyarwanda n'Icyongereza

Muhimbaz'Imana kuk'isoko y'imigisha yose iva kuri we, Mumuhimbaze ibiremwa byose hano kwisi Mumuhimbaze hejuru y'ingabo zo mu ijuru; Muhimbaze Data, Mwana n'Umwuka Wera. Amen.



#### LITURGY OF THE TABLE

## The Prayer of Great Thanksgiving

- Isengesho ryo gushimira cyane

#### **Invitation - Ubutumire**

The Lord be with you.

And also with you.

Uhoraho abane nawe.

Abe kandi namwe.

Lift up your hearts.

We lift them up to the Lord.

Nimuzamure imitima yanyu.

Turayazamuye kuri Nyagasani.

Let us give thanks to the Lord our God.

It is right for us to give thanks and praise.

Reka dushimir'Uwitek'Imana yacu.

Birakwiye ko dushimira kandi dushima.

## Praise for Christ's Sacrifice - Dushimire igitambo cya Kristo

Therefore we proclaim our faith as signed and sealed in this sacrament:

Christ has died, Christ is risen, Christ will come again.

Ni yo mpamvu dutangaza kwizera kwacu nkuko byashyizweho umukono kandi byashyizweho ikimenyetso muri iri sakramentu:

Kristo yarapfuye, Kristo yazutse, Kristo azagaruka.

## Calling on the Holy Spirit and Lord's Prayer - Spoken together in Kinyarwanda and English

## Guhamagarira Umwuka Wera n'amasengesho ya Nyagasani -Yavuzwe hamwe muri Kinyarwanda n'Icyongereza

Let us pray as our Lord taught us to pray saying:

Our Father, who art in heaven: hallowed be thy name.
Thy kingdom come; thy will be done on earth as it is in Heaven.
Give us this day our daily bread
And forgive us our debts as we forgive our debtors.
And lead us not into temptation, but deliver us from evil.
For thine is the kingdom, the power and the glory, for ever and ever.
Amen.

Reka dusenge nkuko Umwami wacu yatwigishije gusenga avuga:

Data wa twes' uri mw ijuru, izina ryawe ryubahwe,
Ubgami bgawe buze, Iby'ushaka bibeho mw isi, Nk'uko biba mw ijuru;
Uduhe non' ibyo kurya byacu by'uyu munsi;
Uduharir' imyenda yacu, Nk'uko natwe twahariy' abarimw imyenda
yacu; Ntuduhāne mu bitwoshya, Ahubg' udukiz' Umubi; Kuk' ubgami
n'ubushobozi n'icyubahir'o ar'ibyawe, None n'iteka ryose, Amina

#### Invitation to the Table - Ikaze kumeza

The gifts of God for the people of God. Take them in remembrance that Christ died for you and feed on him by faith, with thanksgiving.

Impano z'Imana kubantu b'Imana. Mubafate mu kwibuka ko Kristo yagupfiriye kandi mumugaburire kubwo kwizera, hamwe no gushimira.

## Sharing Holy Communion - Kugabana Ifunguro Ryera

## Closing Prayer -Isengesho ryo gusoza

#### **Benediction**

The grace of the Lord Jesus Christ and the love of God and the fellowship of the Holy Spirit be with you all.

- 2 Corinthians 13:14

## Mugisha wo gusoza

Ubuntu bw'Umwami Yesu Kristo n'urukundo rw'Imana n'ubusabane bw'Umwuka Wera bibane namwe mwese.

- 2 Abakorinto 13:14

## Closing Hymn -Goodness of God - Sung together in Kinyarwanda and English

I love You, Lord, for Your mercy never fails me All my days, I've been held in Your hands From the moment that I wake up, until I lay my head I will sing of the goodness of God

All my life You have been faithful All my life You have been so, so good With every breath that I am able I will sing of the goodness of God

I love Your voice
You have led me through the fire
In the darkest night, You are close like no other
I've known You as a Father, I've known You as a Friend
And I have lived in the goodness of God

All my life You have been faithful All my life You have been so, so good With every breath that I am able I will sing of the goodness of God

Your goodness is running after, it's running after me Your goodness is running after, it's running after me With my life laid down, I'm surrendered now I give You everything Your goodness is running after, it's running after me [Repeat]

All my life You have been faithful
All my life You have been so, so good
With every breath that I am able
I'm gonna sing of the goodness of God

#### Indirimbo yo gusoza -Ubwiza bw'Imana - Kuririmbira hamwe muri Kinyarwanda n'Icyongereza

Ndagukunda, Nyagasani, ko imbabazi zawe zitantenguha Iminsi yanjye yose, nahoze mu biganza byawe

Uhereye mbyutse, kugeza ndambitse umusaya

Oh, Nzaririmba ubwza bw'Imana

Kuko mu buzima bwanjye bwose Wahoze uri umwizerwa Kandi ubuzima bwanjye bwose Wahoze uri mwiza cyane, cyane Buri uko nshoboye guhumeka Oh, Nzaririmba ubwiza bw'Imana

Nkunda ijwi ryawe Waranyoboye mu muriro Mwijoro ryijimye, Uba uri hafi kurusha undi wese Nakumenye nka Data, Nakumenye nk'inshuti Ndetse nabayeho mubyiza by'lmana

Kuko mu buzima bwanjye bwose Wahoze uri umwizerwa

Kandi ubuzima bwanjye bwose Wahoze uri mwiza cyane, cyane Na buri mpumeko nshoboye guhumeka

Oh, Nzaririmba ubwiza bw'Imana

Kuko ubwiza bwawe buri gushakisha, buri gushakisha Ubwiza bwawe buri gushakisha, buri kunshakisha.. Ubwiza bwawe buri gushakisha, Ubuzima bwanjye mbushyize hasi, Ubu nemeye Nguhaye byose Kuko ubwiza bwawe buri gushakisha, buri kushakisha [Subiramo]

Kuko mu buzima bwanjye bwose Wahoze uri umwizerwa Kandi ubuzima bwanjye bwose Wahoze uri mwiza cyane, cyane Buri uko nshoboye guhumeka Nzaririmba ubwiza bw'Imana

## Dismissal - Kurangiza

Let us go forth to love and serve the Lord.

#### Thanks be to God!

Reka tukomeze gukunda no gukorera Uwiteka.

#### Imana ishimwe!



#### **ATTRIBUTIONS**

#### **Come Thou Fount of Every Blessing**

Words by Robert Robinson (1758)

Tune: NETTELTON

#### Lord, Have Mercy

Kyrie Eleison

#### Musifuni Munguwetu

@ 2018 Tamasha Records

#### Goodness of God

Words and Music by Ben Fielding, Brian Johnson, Ed Cash, Jason Ingram and Jenn Johnson
© 2018 Capitol CMG Paragon; SHOUT! Music
Publishing Australia; Fellow Ships Music; So Essential
Tunes; Bethel Music Publishing
Used by Permission

**CCLI License #11245570** 

### **ANNOUNCEMENTS**

#### **November Sunday School Classes for Children**

Sunday school for the first four weeks of November has begun. Classes start at 9 am and are broken into the following age groups: Age 3 - 1st grade; 2nd - 4th grade; and 5th - 8th grade. Classes take place in the Logos area of the church building (same age groups and locations as the September classes).

Thanksgiving Gathering

Sunday, November 23rd at 5pm we will gather together for our annual Thanksgiving meal and worship service. Please bring a side dish or salad to share along with your favorite Thanksgiving dessert. As in previous years, the contributor of the best dessert (as determined by a panel of judges) takes home a trophy!

#### **Operation Christmas Child**

Second City is once again partnering with Operation Christmas Child this fall, and boxes will be available shortly. More information to come!



### ANNOUNCEMENTS CONTINUED

#### **Benevolence Team Reminder**

The Benevolence Team exists to help meet needs inside and outside of our church community. Please don't hesitate to reach out to the team if you need help with groceries or other needs.

#### **Upcoming Senior Saints Lunches**

Because of scheduling difficulties, we will not have our Senior Saints lunch in November, but we have scheduled the dates for the rest of Logos Academy's school year. We will meet in the church Social Hall on the 3rd Wednesdays of Dec. (17th), Jan. (21st), March (18th), April (22nd) and June (17th), and the 1st Wednesdays of Feb. (4th) and May (6th). We hope to see you there!

#### Altar Flowers

Today's altar flowers are placed in loving memory of her sister-in-law, Anna Watts Hill (Nov. I), her mother-in-law, Rosa Watts (Nov. 2), and her father, Harry M. Auxt (Nov. 8), by Mary Watts.

### PRAYER REQUESTS

Greg Nies

Please continue to pray for the following

people:

Nevin White
Dottie Roden Sophia James, USAF

Darwin Lesher Eleanor Orner

Virginia Anderson Christine Zubrod Perrin

Elizabeth James Jon Yawger

### **SOCIAL MEDIA**

Please consider liking, following and subscribing to our social media! Also, when you see, read or watch something you like, share it with your friends. It's a helpful way to let others know we are here!







YouTube



Facebook

## Your contact information

If you are our guest and would like to indicate your presence with us, or if you'd like to make us aware of a change in your contact information, fill out this form and place it in the offering plate.

Visitor
Regular Attendee
Member
Name(s):
Address (please include city and zip):
Phone:
E-mail:
Prayer
Requests:

### Contact us

(717) 232-0604 251 Verbeke St. Harrisburg, PA 17102 www.secondcitychurch.org

#### **Office hours:**

Tues. & Thurs., 9:00 AM to 2:00 PM

#### **Pastor**

Peter Rowan peter@secondcitychurch.org

#### **Music Coordinator**

Jess Reapsome jess@secondcitychurch.org

## **Children's Ministry Director**

Hannah Hollander hannah@secondcitychurch.org

### **Administrator**

Sylvia Olimpi office@secondcitychurch.org

#### **Elders**

Dan James Jonathan Hendrickson (Clerk) Dave Tanis Bruce Weatherly